

# ЕР репродуктивна ендокринологія

Науково-практичний медичний журнал

Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE), China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, Research Bible, JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor, Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services, International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (РІНЦ)

## КЛІМОНОРМ

 ЕСТРАДІОЛУ ВАЛЕРАТ/  
 ЛЕВОНОРГЕСТРЕЛ


- ☛ Сприяє покращенню психосоматичного статусу, самооцінки та когнітивних функцій<sup>1</sup>
- ☛ Ефективно попереджає рецидиви ДМК у жінок в перименопаузі та менопаузі<sup>2</sup>
- ☛ Ефективно захищає ендометрій від гіперплазії<sup>2,3</sup>

### Скорочена інструкція для медичного застосування препарату КЛІМОНОРМ (KLIMONORM™)

**Показання.** Клімонорм призначений для замісної гормональної терапії (ЗГТ) у жінок, які страждають від симптомів естрогендефіциту внаслідок менопаузи. Існує обмежений досвід лікування жінок віком від 65 років. **Противпоказання:** рак молочної залози нині або в минулому, або підозра на нього; злоякісні пухлини, що є естрогенозалежними (наприклад, рак ендометрію), або підозра на них; вагінальна кровотеча нез'ясованої етіології; невилікувана гіперплазія ендометрію; венозна тромбоемболія нині або в анамнезі (наприклад, тромбоз глибоких вен, тромбоемболія легеневої артерії); наявні або нещодавно перенесені артеріальні тромбоемболічні порушення (наприклад, стенокардія, інфаркт міокарда); відома тромбобліфія (наприклад, дефіцит протейну С, S або антитромбін, див. розділ «Особливості застосування»); високий ризик розвитку венозного або артеріального тромбозу; пухлини печінки (доброкісні або злоякісні) нині або в минулому; гострі захворювання печінки нині або в анамнезі до нормалізації лабораторних показників функціонального стану печінки; тяжкі захворювання печінки; відома гіперчутливість до будь-якого з компонентів препарату; порфірія; тяжка гіпертригліцеридемія; вагітність чи підозрювана вагітність. **Клімонорм не слід призначати у період вагітності або годування груддю. Вали не можливість керувати автомобілем і працювати з механізмами не вивчений. Спосіб застосування та дози.** Протягом перших 9 днів щоденно приймати по 1 таблетці жовтого кольору, після того протягом 12 днів щоденно приймати по 1 таблетці коричневого кольору. Після того, як протягом 3 тижнів будуть прийняті всі таблетки, настає семиденна перерва без прийому таблеток. У цей період слід очікувати появи червої менструальноподібної кровотечі. РЛ.№ УА/3008/01/01

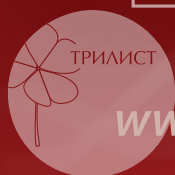
### Література

1. Rudolph et al. Changes in Psychic and Somatic Well-Being and Cognitive Capabilities of Peri- and Postmenopausal Women After the Use of a Hormone Replacement Drug Containing EstradiolValerate and Levonorgestrel, Exp Clin Pharmacol 2000, 22(1): 514. 2. Кузнєцова І. В., Якокутова М. В. Применение Клімонорма в качестве противорейсидивной терапии дисфункциональных маточных кровотечений в перименопаузе // Гинекологія - №2 - том 8/2006 - с27-29. 3. Якутова М. В. Ведение женщины группы риска по развитию гиперплазии эндометрия в климактерии. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата медицинских наук, Москва, 2008, 24 с.

Фармацевтична компанія нової генерації

Передплатний індекс - 60110

www.reproduct-endo.com  
 www.reproduct-endo.com.ua



УДК 616.43:618.1  
ISSN 2309-4117  
DOI 10.18370

Видається за підтримки  
МОЗ України  
НАМН України  
Асоціації акушерів-гінекологів України  
Асоціації гінекологів-ендокринологів України

Атестовано Державної атестаційною комісією (ДАК) України Наказ Міністерства освіти та науки України № 455 від 15.04.2014 р.

Журнал «Репродуктивна Ендокринологія» включений до переліку спеціалізованих наукових видань України в галузі медичних наук. У виданні можуть бути опубліковані основні результати дисертаційних робіт. Всі статті, що надійшли до редакції, проходять багатоступінчате рецензування, зауваження рецензентів направляються автору без зазначення імен рецензентів.

Журнал «Репродуктивна Ендокринологія» реферується Інститутом проблем рестрації інформації НАН України.

Свідчення про державну реєстрацію  
КВ №19328-9128 ПР від 13.09.12 р.  
Рекомендовано вченою радою  
ДУ «ПАГ НАМН України».  
Протокол № 4 від 20.03.2017 р.

**Index Copernicus ICV 2015: 68,87**

www.reproduct-endo.com  
e-mail: rep.end.2014@gmail.com



#### ГОЛОВНИЙ НАУКОВИЙ КОНСУЛЬТАНТ

**ЗАПОРОЖАН Валерій Миколайович**

д. мед. н., професор, академік НАМН України, віце-президент НАМН України,  
ректор Одеського національного медичного університету

#### НАУКОВІ КОНСУЛЬТАНТИ

**АНТИПКІН Юрій Геннадійович**

д. мед. н., професор, академік НАМН України,  
директор ДУ «Інститут педіатрії, акушерства та гінекології НАМН України»

**ВДОВИЧЕНКО Юрій Петрович**

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України,  
завідувач кафедрою акушерства, гінекології та перинатології, перший проректор НМАПО ім. П.Л. Шупика

**ВЕНЦІВСЬКИЙ Борис Михайлович**

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України,  
завідувач кафедрою акушерства та гінекології № 1 Національного медичного університету ім. О.О. Богомольця

**КАМІНСЬКИЙ В'ячеслав Володимирович**

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, завідувач кафедрою акушерства, гінекології та репродуктології  
НМАПО ім. П.Л. Шупика, головний позаштатний спеціаліст МОЗ України зі спеціальності «Акушерство та гінекологія»

**ТРОНЬКО Микола Дмитрович**

д. мед. н., професор, член-кор. НАН України, академік НАМН України,  
директор Інституту ендокринології та обміну речовин ім. В.П. Комісаренка НАМН України

**РЄЗНИКОВ Олександр Григорович**

д. мед. н., професор, член-кор. НАН України, академік НАМН України, завідувач відділом ендокринології  
репродукції та адаптації Інституту ендокринології та обміну речовин ім. В.П. Комісаренка НАМН України

#### ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

**ТАТАРЧУК Тетяна Феофанівна**

д. мед. н., професор, член-кор. НАМН України, заступник директора з наукової роботи,  
завідувачка відділенням ендокринної гінекології ДУ «Інститут педіатрії, акушерства та гінекології НАМН України»

#### ЗАСНОВНИКИ

МОЗ України  
ДУ «ПАГ НАМН України»  
ТОВ «ТРИЛИСТ»

#### ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР

Тетяна Татарчук

#### ВИДАВЕЦЬ

ТОВ «ТРИЛИСТ»

#### Генеральний директор

Максим Площенко

#### Директор

Ганна Ракоід

#### Відділ реклами

тел.: +380 (044) 229-90-79  
trilist\_rek@ukr.net

#### Відділ розповсюдження

тел.: +380 (044) 229-90-79  
trilist\_ver@ukr.net

#### Передплата

podpiska20@gmail.com

#### АДРЕСА РЕДАКЦІЇ

01030, Україна, Київ,  
вул. Б. Хмельницького, 42  
ТОВ «Трилист»  
тел.: +380 (044) 229-90-79  
e-mail: rep.end.2014@gmail.com

#### Верстка та макетування

ФО-П Сьомка О.В.

#### Підписано до друку

20.04.2017  
Замовлення № 208

#### Наклад

7 000 прим.

#### Періодичність видання

6 номерів на рік

#### Надруковано в типографії

ТОВ «Ріджи»  
вул. Старокиївська, 26,  
Літ. «А», м. Київ, 04116  
Свідчення суб'єкта видавничої справи  
серія ДК № 3790 від 26.05.2010 р.

**Crossref, DOAJ, Index Copernicus International,  
About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE),  
China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, Research Bible,  
JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor,  
Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services,  
International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (ПІНЦ)**




#### РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ

**Авраменко Т. В.**, Київ, Україна  
**Бенюк В. О.**, Київ, Україна  
**Березенко В. С.**, Київ, Україна  
**Бойчук А. В.**, Тернопіль, Україна  
**Булаченко О. В.**, Вінниця, Україна  
**Венцівська І. Б.**, Київ, Україна  
**Вовк І. Б.**, Київ, Україна  
**Галич С. Р.**, Одеса, Україна  
**Гладчук І. З.**, Одеса, Україна

**Гнатко Є. П.**, Київ, Україна  
**Граціоттін А.**, Мілан, Італія  
**Грищенко О. В.**, Харків, Україна  
**Де Вільєрс Т.**, Кейптаун, ПАР  
**Дубоссарська З. М.**, Дніпро, Україна  
**Дубоссарська Ю. О.**, Дніпро, Україна  
**Задорожна Т. Д.**, Київ, Україна  
**Зелінська Н. Б.**, Київ, Україна  
**Зелінський О. О.**, Одеса, Україна  
**Жабченко І. О.**, Київ, Україна

**Жук С. І.**, Київ, Україна  
**Корнацька А. Г.**, Київ, Україна  
**Кшисек Й.**, Краків, Польща  
**Лучицький І. В.**, Київ, Україна  
**Маркін Л. Б.**, Львів, Україна  
**Медвідь В. І.**, Київ, Україна  
**Паращук Ю. С.**, Харків, Україна  
**Пирогова В. П.**, Львів, Україна  
**Поворознюк В. В.**, Київ, Україна  
**Подзолкова Н. М.**, Москва, Російська Федерація

**Подольський В. В.**, Київ, Україна  
**Потапов В. А.**, Дніпро, Україна  
**Резніченко Г. І.**, Запоріжжя, Україна  
**Роговська С. І.**, Москва, Російська Федерація  
**Рожковська Н. М.**, Одеса, Україна  
**Скрипченко Н. Я.**, Київ, Україна  
**Сметнік В. П.**, Москва, Російська Федерація  
**Стівенсон Дж.**, Лондон, Великобританія  
**Юзько О. М.**, Чернівці, Україна

Статті, надруковані в журналі «Репродуктивна ендокринологія», рецензовані. Редакція може надрукувати матеріали, не поділяючи думку автора. За достовірність фактів, цитат, імен, географічних назв та інших даних відповідають автори. Матеріали з приміткою  публікуються на правах реклами. Примітка  використовується для публікації рекламного характеру, що вміщує інформацію про медичні лабораторії, послуги медичних клінік, медичну апаратуру тощо, в т. ч. лікарські засоби, що не внесені в перелік заборонених до рекламування. Публікації з приміткою  вміщують інформацію про лікарські засоби і призначені для медичних та фармацевтичних працівників. Правовий режим інформації, викладеної у цьому виданні або представленій для розповсюдження на спеціалізованих заходах з медичної тематики, у першу чергу, визначається Законом України від 04.04.1996 р. № 123/96-ВР «Про лікарські засоби». Відповідальність за зміст рекламних та інформаційних матеріалів несуть особи, які пропонують вказані матеріали для розміщення в журналі. Передрук матеріалів можливий лише з дозволу ТОВ «Трилист». Захищено авторським правом. Рукописи не повертаються.